



Elin Jones AS
Llywydd
Senedd Cymru
Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1SN

14 Mai 2020

Annwyl Elin,

Rheoliadau Dyfroedd Ymdrochi (Diwygio) (Cymru) (Coronafeirws) 2020

Yn unol ag adran 11A(4) Deddf Offerynau Statudol 1946, fel a fewnosodwyd gan Atodlen 10 para 3 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006, rwy'n eich hysbysu y daw yr Offeryn Statudol hwn i rym llai na 21 niwrnod o ddyddiad gosod. Mae'r Memorandwm Esboniadol ar gyfer y Rheoliadau wedi'i atodi er gwybodaeth.

Cefndir

Yn unol â Rheoliadau Dyfroedd Ymdrochi 2013, sy'n trosi gofynion y Gyfarwydddeb Dyfroedd Ymdrochi, mae'r tymor ymdrochi yn rhedeg fel arfer o'r 15 Mai tan 30 Medi yng Nghymru. O dan ofynion y Gyfarwydddeb a'r rheoliadau domestig, caiff dyfroedd ymdrochi ar yr arfordir ac ar y tir eu profi'n rheolaidd cyn ac yn ystod y tymor ymdrochi i sicrhau eu bod yn ddiogel ac i sicrhau safon uchel y dŵr. Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC) sy'n gyfrifol am samplu a monitro ansawdd dŵr y dyfroedd ymdrochi dynodedig.

Mae'r argyfwng COVID-19 a mesurau iechyd y cyhoedd cysylltiedig wedi cael effaith uniongyrchol ar drefn monitro. Wrth ymateb yng ngham cyntaf y cyfyngiadau symud, gwnaeth CNC y penderfyniad i atal pob proses samplu a dadansoddi mewn labordai nad oeddent yn hanfodol, oherwydd pryderon ynghylch adnoddau, iechyd, diogelwch a llesiant. O ganlyniad, nid yw CNC wedi gallu cynnal eu prosesau samplu arferol o ddyfroedd ymdrochi cyn y tymor, na chasglu'r data angenrheidiol am ansawdd y dŵr i gadarnhau dechrau'r tymor ymdrochi ar 15 Mai.

O ystyried pwysigrwydd y tymor ymdrochi yng Nghymru a'r rhwymedigaeth statudol i sicrhau bod ein dyfroedd yn ddiogel, mae monitro a dosbarthu dyfroedd ymdrochi yn cael ei ystyried yn flaenoriaeth. Heb raglen samplu dyfroedd ymdrochi, ni fydd gan CNC, awdurdodau lleol ac ymdrochwyr fynediad at yr wybodaeth gyfredol ar ansawdd y dŵr. Gallai hyn achosi risg i iechyd y cyhoedd yn enwedig pan gaiff y cyfyngiadau eu codi. Hefyd, mae'r canlyniadau ar gyfer Dyfroedd Ymdrochi yn cael eu defnyddio ar gyfer

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Correspondence.Rebecca.Evans@gov.wales
Gohebiaeth.Rebecca.Evans@llyw.cymru

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

dosbarthu a nodi unrhyw ffynonellau llygru posibl yn ogystal â bod o fudd i'r economi twristiaeth a statws baner las traethau Cymru.

Wrth fonitro sefyllfa COVID-19 ac ystyried y risgiau a'r atebion posibl, mae CNC wedi parhau i ganolbwyntio ar baratoadau ar gyfer y tymor ymdrochi yn unol â chyngor y llywodraeth ac argymhellion pellter cymdeithasol. Mae CNC bellach mewn sefyllfa i ddechrau samplu cyn y tymor ar ddechrau Mehefin, gan ganiatáu i'r tymor ymdrochi ddechrau ar 22 Mehefin, dyddiad hwyrach na'r amser cau statudol.

Mae angen newid y Rheoliadau Dyfroedd Ymdrochi 2013 i roi'r sylfaen statudol ar gyfer cwtogi'r tymor ymdrochi yn 2020 o dan argyfwng COVID-19. Bydd yr Offeryn Statudol i ddiwygio yn rhoi'r sail gyfreithiol angenrheidiol ac eglurder ar gyfer newid dechrau'r tymor ymdrochi yng Nghymru, gan hefyd sicrhau bod CNC yn cydymffurfio â'i dyletswyddau statudol ac yn lleihau'r risg o her gyfreithiol yn erbyn CNC a Gweinidogion Cymru.

Mae Rheoliadau 2013 yn gyfansawdd ac yn berthnasol i Gymru a Lloegr, er mai dim ond i Gymru fydd y diwygiad yn berthnasol.

Mae'n angenrheidiol i'r Rheoliadau Dyfroedd Ymdrochi (Diwygio) (Cymru) (Coronafeirws) 2020 ddod i rym erbyn 15 Mai, sef dyddiad dechrau statudol penodol y tymor ymdrochi yng Nghymru. Heb ddiwygio'r ddeddfwriaeth sydd mewn grym, byddai CNC yn torri ei rhwymedigaethau statudol a byddai'n agored i feirniadaeth a her gyfreithiol. Mae peidio â chydymffurfio â gofynionion y Gyfarwyddeb Dyfroedd Ymdrochi hefyd yn cynyddu'r risg o ddwyn achos am dorri'r gyfraith gan y Comisiwn Ewropeaidd.

Mae peidio â chadw at y confenswin 21 niwrnod yn cael ei gyfiawnhau o ystyried yr amgylchiadau na ellir eu hosgoi sy'n gysylltiedig â sefyllfa argyfwng COVID-19. Byddai hyn nid yn unig yn darparu'r eglurder cyfreithiol angenrheidiol ynghylch tymor ymdrochi 2020 yng Nghymru ond byddai hefyd yn lleihau unrhyw risg o her gyfeithiol a gweithdrefnau dwyn achos am dorri cyfraith Ewropeaidd.

Oherwydd y brys ynghylch y Rheoliadau, ni fu'n destun ymgynghoriad, fodd bynnag, mae Llywodraeth Cymru wedi bod yn cysylltu'n rheolaidd â Llywodraeth y DU a CNC.

Mae Memorandwm Esboniadol wedi'i baratoi ac wedi'i osod, gyda'r Rheoliadau, yn y Swyddfa Gyflwyno.

Mae copi o'r llythyr hwn wedi ei anfon at Mick Antoniw AS, Cadeirydd y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad, Sian Wilkins, Pennaeth Gwasanaethau y Siambr a'r Pwyllgorau a Julian Luke, Pennaeth Gwasanaethau Polisi a Deddfwriaeth.

Yn gywir,



Rebecca Evans AS/MS
Y Gweinidog Cyllid a'r Trefnydd
Minister for Finance and Trefnydd